



## La Fête au village et la Saturday Night Scaper

Cette Newsletter trimestrielle paraît avec un peu de retard, c'est tout simplement à cause des récentes Editions spéciales sur le Football et le Voyage à Bourne End mais vous en avez eu trois pour le prix d'une !!!

### La Fête au village (jeudi de l'Ascension 20 mai 2004)



La Municipalité a souhaité rétablir l'esprit de la St Martin, la Fête Octevillaise à laquelle, autrefois, on aimait venir de tout le Canton. Le double stand du CJO se trouvait tout près de la Bibliothèque, au milieu de splendides voitures de collection. Nos Amis Anglais avaient souhaité partagé ces bons moments avec nous. ils en avaient profité pour nous confier un grand nombre de tableaux et ils espéraient bien que le CJO les vende. Mais il a fait très beau, trop beau disaient les Anciens pour que les affaires marchent. L'ensemble des exposants, y compris le CJO a fait chou blanc. Dans notre stand, un seul tableau a été vendu et encore, c'est un Adhérent qui l'a acheté. Il représente l'entrée du port de La Rochelle. Ce tableau était peint par un Anglais. N'empêche, cette Fête au village était une occasion supplémentaire de rencontrer les Octevillais et les volontaires du CJO, qui tenaient le stand à tour de rôle, en ont bien profité.



Dans le stand de « Pluriels », juste à côté de nous, deux peintres Anglaises, Wilma et Jane, je ne sais plus si c'est Wilma ou Jane qui est sur la photo de gauche...

Elles sont en train d'exercer leur art préféré au milieu de Françaises, dont Ghislaine, Présidente de Pluriels et Trésorière Adjointe au CJO

Ghislaine et son beau chapeau orange....

Mais vous l'aviez tous reconnue.....



Le soir, la Retraite aux Flambeaux et le Feu d'Artifice, splendide...

## Le panneau indicateur "Bourne End 150 miles" est dévoilé.



Les Maires de Bourne End et d'Octeville sur Mer se serrent chaleureusement la main



Discours du Président du CJO qui "confond" allègrement les 150 Miles et les 242 Kilomètres qui séparent nos Communes

## La Saturday Night Scaper

Pour rimer avec Saturday Night Fever et faire plaisir, au passage, à Mike HILL, cette soirée Raclette s'est appelée tout naturellement Saturday Night Scaper, scaper voulant dire gratter, racleur. C'était une véritable Raclette partie, avec « Les Aubiniens » pour la partie animation... Mike HILL a eu le droit d'entendre les Bee Gees et leur célèbre Saturday Night Fever pour démarrer, il était ému... Le symbole de toute sa jeunesse...

En fait, c'était le prétexte pour que le Président ouvre le bal. Avant que la première chanson ne soit terminée, il a aussi invité successivement d'autres danseuses lesquelles faisaient de même de leur côté. Deux chansons plus tard, il y avait 50 danseurs sur la piste.

Un quart d'heure après, c'est la première farandole. Les Anglais et les Français, main dans la main.... Tout le monde danse, danse, danse...

Elle est pas belle, la vie ?

La Soirée Raclette a été vivement appréciée par tous...



## La rentrée

Les **cours d'Anglais** reprennent vers la fin septembre, les **Initiations à l'Internet et au courrier électronique** aussi. Pour tout renseignement : [cjo.octeville@ifrance.com](mailto:cjo.octeville@ifrance.com)

Les photos du voyage de 52 Octevillais à Bourne End sont disponibles ici : <http://fr.groups.yahoo.com/group/CJO-PHOTOS>  
Si vous voulez les voir ou exposer les vôtres, veuillez vous reporter à la procédure décrite dans notre mail du 8 juillet 21:37.

Ainsi s'achève notre Newsletter n°8. Si vous souhaitez prendre la plume ou envoyer quelques unes de vos photos pour un événement en rapport avec le Jumelage, n'hésitez pas et contactez nous ici : [cjo.octeville@ifrance.com](mailto:cjo.octeville@ifrance.com)

Vous vous posez une **question**, vous avez un **commentaire** à faire en rapport avec le jumelage ?

Ayez le bon réflexe :

- 1 - cela intéresse tout le monde : [cjo-information@mailiste.com](mailto:cjo-information@mailiste.com), la liste de diffusion (ML) est faite pour cela
- 2 - cela a plutôt un caractère privé : [cjo.octeville@ifrance.com](mailto:cjo.octeville@ifrance.com), on vous répondra dès que possible

Bonnes vacances et à bientôt.

A. RICHARD  
Président du CJO.